

Distr.  
GENERAL

A/AC.241/55  
24 June 1996  
ARABIC  
Original: ENGLISH

## الجمعية العامة



لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية  
دولية لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني  
من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة  
في أفريقيا

الدورة التاسعة  
نيويورك، ٣ - ١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦  
البند ٢ من جدول الأعمال

### تسمية أمانة دائمة واتخاذ ترتيبات لممارستها عملها: الترتيبات الإدارية

#### مذكرة من الأمانة العامة

- قررت لجنة التفاوض الحكومية الدولية في المقرر ٢/٨ الذي اعتمدته في دورتها الثامنة ما يلي:

(أ) "أن تدعو أعضاء اللجنة إلى أن يقدموا إلى الأمانة المؤقتة في موعد أقصاه ١ حزيران/يونيه ١٩٩٦ تعليقات مكتوبة على مذكرة الأمين العام للأمم المتحدة بشأن الترتيبات الإدارية الخاصة بالأمانة دائمة، والواردة في الوثيقة A/AC.241/44؛"

(ب) "أن تطلب إلى المنظمات الدولية وإدارات وبرامج الأمم المتحدة ذات الصلة، وكذلك إلى وكالات منظومة الأمم المتحدة، ولا سيما الوكالات المشار إليها في الفقرة ٨ من مذكرة الأمين العام، أن تقدم إلى الأمانة المؤقتة، كتابة وفي موعد أقصاه ١ حزيران/يونيه ١٩٩٦، ما يلي:

١. الإعراب عن الاهتمام بتقديم الدعم الإداري الشامل إلى الأمانة دائمة؛

٢- المعلومات التي تبرر هذا الاهتمام، ووصف الطابع المحتمل لهذا الدعم على أساس المعايير الواردة في المرفق الأول بالوثيقة A/AC.241/34؛ وأو

٣- تحديد أي من خدمات الدعم المذكورة يمكن تقديمها أيضاً كإضافة للترتيبات الشاملة بين مؤتمر الأطراف والأمم المتحدة، من النوع المبين في مذكرة الأمين العام؛ و

(ج) أن تطلب إلى الأمانة المؤقتة تجميع المواد المشار إليها في الفقرتين الفرعيتين (أ) و(ب) أعلاه.

-٤- وحتى ٢٠ حزيران/يونيه، تلقت الأمانة المؤقتة تعليقات مكتوبة على مذكرة الأمين العام من حكومة واحدة. وقد اقترحت هذه التعليقات أنه، كي تتماشى الفقرة ١٩ من مذكرة الأمين العام تماماً مع الفقرة (٢)(ز) من المادة ٢٢ من الاتفاقية، ينبغي أن تشير إلى إعداد الميزانية الإدارية للاتفاقية واستعراضها والموافقة عليها باعتبارها أموراً من اختصاص مؤتمر الأطراف وحده لا من اختصاص الأمانة الدائمة.

-٥- وتلقت الأمانة المؤقتة أيضاً إعراضاً عن الاهتمام بتقديم الدعم الإداري إلى الأمانة الدائمة من مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والأمين العام للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية. وترد في الوثائق ٣ A/AC.241/55/Add.1, 2 and عروض برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية على التوالي.

-٦- وخلال الدورة الثامنة للجنة، تم تعديل الفرع واو من مذكرة الأمين العام، وأصبح النص الكامل للفرع واو كما يلي:

#### "واو - المدفوعات والمصاريف"

-٧- نظراً للاعتبارات التي ذُكرت في الفقرات من ٣ إلى ٦ أعلاه، سيطلب الأمين العام من الجمعية العامة الموافقة على الترتيبات التالية بشأن المدفوعات: ستقطع المبالغ المدفوعة للأمم المتحدة مقابل إدارة الصناديق الاستئمانية على أساس النفقات الفعلية المتحملة. وسيحدّد مستوى المصاريف العامة حالما يحدّد مصدر الدعم الإداري."

- - - - -